

USE AND CARE

- - Low to medium heat is recommended.
 - It is not advisable to heat the pan when it is empty.
 - Use sponge or soft scouring pad to clean.
 - It's better to use silicone or wooden shovel.
 - In case of stubborn stains, please soak in hot water and detergent for a period of time before washing.
 - The handle of the pan can not be put in the dishwasher. If you need to use dishwasher, please remove the handle before putting it in. However usually we recommend hand washing to protect the coating.
 - When using on an induction or ceramic hob make sure you hold it gently and try not to pan it to avoid scratching the bottom of the pan and the surface of the cookware.
- - Si consiglia un calore medio-basso.
 - Non è consigliabile riscaldare la padella quando è vuota.
 - È preferibile utilizzare silicone o una paletta di legno.
 - Per la pulizia, utilizzare una spugna o un tampone morbido.
 - In caso di macchie ostinate, si consiglia di immergere la padella in acqua calda e detersivo per un certo periodo di tempo prima di lavarla.
 - Il manico della padella non può essere messo in lavastoviglie. Se è necessario utilizzare la lavastoviglie, rimuovere il manico prima di inserirlo. Tuttavia, di solito si consiglia di lavare a mano per proteggere il rivestimento.
 - Quando si utilizza su un piano di cottura a induzione o in ceramica, assicurarsi di tenerla delicatamente e cercare di non farla saltare per evitare di graffiare il fondo della padella e la superficie della pentola.
- - Il est recommandé de chauffer à feu doux ou moyen.
 - Il est déconseillé de chauffer la casserole lorsqu'elle est vide.
 - Il est préférable d'utiliser une pelle en silicone ou en bois.
 - Utilisez une éponge ou un tampon à récurer doux pour nettoyer.
 - En cas de taches tenaces, faire tremper dans de l'eau chaude et du détergent pendant un certain temps avant de laver.
 - La poignée de la casserole ne peut pas être mise au lave-vaisselle. Si vous devez utiliser le lave-vaisselle, veuillez retirer la poignée avant de la mettre dans le lave-vaisselle. Toutefois, nous recommandons généralement de laver la poêle à la main pour protéger le revêtement.
 - Lors de l'utilisation sur une plaque à induction ou en céramique, veillez à tenir la poêle délicatement et à ne pas la faire sauter pour éviter de rayer le fond de la poêle et la surface de l'ustensile de cuisine.
- - Niedrige bis mittlere Hitze wird empfohlen.
 - Es ist nicht ratsam, die Pfanne zu erhitzen, wenn sie leer ist.
 - Es ist besser, Silikon oder eine Holzschaukel zu verwenden.
 - Verwenden Sie zum Reinigen einen Schwamm oder einen weichen Scheuerschwamm.
 - Bei hartnäckigen Flecken bitte vor dem Waschen einige Zeit in heißem Wasser und Spülmittel einweichen.
 - Der Griff der Pfanne kann nicht in die Spülmaschine gegeben werden. Wenn Sie die Spülmaschine benutzen müssen, entfernen Sie bitte den Griff, bevor Sie ihn hineinstellen. Normalerweise empfehlen wir jedoch Handwäsche, um die Beschichtung zu schützen.
 - Wenn Sie die Pfanne auf einem Induktions- oder Glaskeramikkochfeld verwenden, achten Sie darauf, dass Sie die Pfanne sanft halten und nicht schwenken, um Kratzer am Boden der Pfanne und an der Oberfläche des Kochgeschirrs zu vermeiden.
- - Se recomienda un fuego de bajo a medio.
 - No es aconsejable calentar la sartén cuando está vacía.
 - Es mejor utilizar silicona o pala de madera.
 - Utilice una esponja o un estropajo suave para limpiar.
 - En caso de manchas difíciles, déjela en remojo en agua caliente y detergente durante un tiempo antes de lavarla.
 - El mango de la sartén no se puede meter en el lavavajillas. Si necesita utilizar el lavavajillas, retire el mango antes de introducirlo. Sin embargo, normalmente recomendamos lavarla a mano para proteger el revestimiento.
 - Cuando la utilice en una placa de inducción o vitrocerámica, asegúrese de sujetarla con cuidado e intente no golpearla con la sartén para evitar rayar el fondo de la sartén y la superficie de la batería de cocina.
- - 弱火から中火がおすすめです。
 - フライパンが空の状態で加熱することはお勧めしません。
 - シリコン製または木製のヘラを使用するとよいでしょう。
 - 洗浄には、スポンジまたは柔らかいタワシを使用してください。
 - 頑固な汚れがある場合は、お湯と洗剤にしばらく浸けてから洗浄してください。
 - フライパンの取っ手は、食器洗い乾燥機には入れないでください。食器洗浄機を使用する必要がある場合は、取っ手を取り外してから入れてください。ただし、コーティングを保護するため、通常は手洗いをおすすめします。
 - IHやセラミックコンロで使用する場合は、フライパンの底面や調理器具の表面に傷がつかないように、優しく持ち、フライパンをしないように心がけてください。